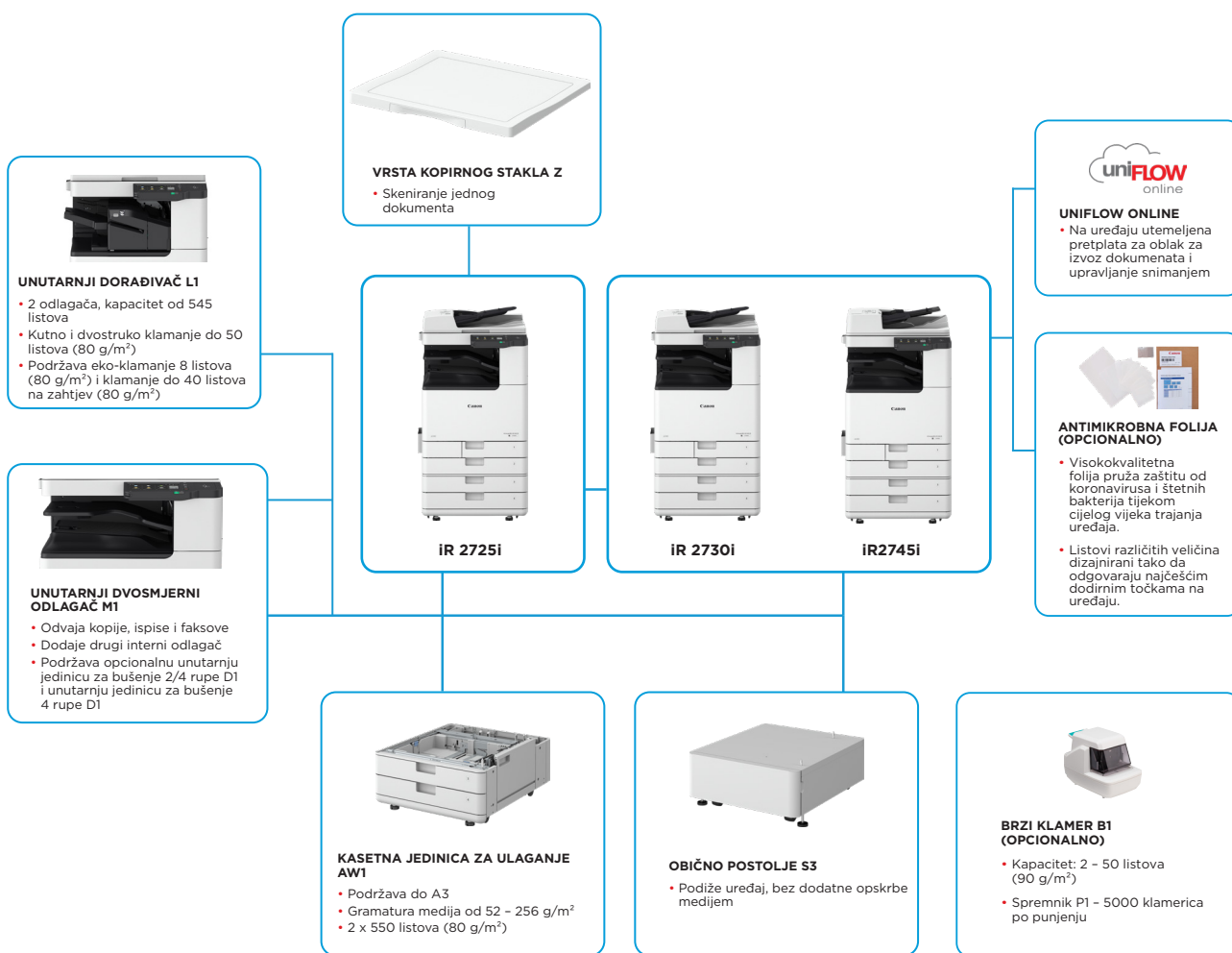


Seriya imageRUNNER 2700

ROBUSNI, POUZDANI I IZNIMNO UČINKOVITI A3 MONOKROMATSKI VIŠEFUNKCIJSKI PISAČI

OPCIJE GLAVNE KONFIGURACIJE



Ova plošna konfiguracija služi isključivo u ilustracijske svrhe. Sveobuhvatan popis opcija i precizne kompatibilnosti potražite u online konfiguratoru proizvođača ili se obratite svom prodajnom predstavniku.

GLAVNA JEDINICA

Vrsta uređaja	A3 monokromatski laserski višefunkcijski
Osnovne funkcije	Ispisivanje, kopiranje, skeniranje, slanje i opcionalno faksiranje
Procesor	Dvojezgreni procesor od 1 GHz
Upravljačka ploča	TFT WSVGA LCD dodirni zaslon u boji od 17,8 cm (7 inča)
Memorija	2 GB RAM memorije
Pohrana	64 GB eMMC (dostupan prostor 30 GB)
Povezivanje	MREŽA Standardno: 1000Base-T/100Base-TX/10Base-T, bežični LAN (IEEE 802.11 b/g/n)

Kapacitet zalihe papira (A4, 80 g/m²)

Standardno: 1200 listova
Maksimalno: 2300 listova (s kasetnom jedinicom AW1)

Izlazni kapacitet papira (A4, 80 g/m²)

Standardno: 250 listova
Maksimalno: 645 listova (s unutarnjim doradivačem L1 i odlagačem za kopiranje T2)

Mogućnosti dorade

Razvrstavanje, grupiranje, offset, klanjanje, bušenje rupa, ekoklamer, klanjanje na zahtjev
* Mogućnosti dorade ovise o povezanim opcijama.

Podržane vrste medija

Kaseta glavne jedinice (gornja/donja):
Tanki, obični, reciklirani, u boji, teški, bond, s prethodno izbušenim rupama, Letterhead, razglednice

Višenamjenski odlagač:
Tanki, obični, reciklirani, u boji, teški, bond, s prethodno izbušenim rupama, Letterhead, naljepnice, s premazom, paus papir

Podržani formati medija

Gornja kasetna:
Standardni format: A4, A5, A5R, A6R, B5
Prilagođeni format: 105 x 148 mm - 297 x 215,9 mm

Donja kasetna:
Standardni format: A3, A4, A4R, A5, A5R, A6R, B4, B5, B5R, COM 10 br. 10*, Monarch*, DL*
*Potreban je nastavak za omotnice A
Prilagođeni format: 105 x 148 mm do 304,8 x 457,2 mm

Višenamjenski odlagač:
Standardni format: SRA3, A3, A4, A4R, A5, A5R, A6R, B4, B5, B5R, COM 10 br. 10, Monarch, ISO-C5, DL
Prilagođeni format: 98,4 x 139,7 mm do 320 x 457,3 mm
Omotnice: 98 x 98 mm - 320 x 457,2 mm

Podržane gramature medija

Kaseta glavne jedinice (gornja/donja): 52 - 256 g/m²
Višenamjenski odlagač: 52 - 300 g/m²*
*Podržana gramatura papira s kompletom za prilagodavanje medija A1: 60 - 300 g/m²

Obostrano: 52 - 220 g/m²

Vrijeme zagrijavanja (Način rada za brzo pokretanje: uključeno)

4 sekunde ili manje*
* Vrijeme od uključivanja uređaja do prikaza ikone za kopiranje na dodirnom zaslonu upravljačke ploče i mogućnosti upotrebe iz stanja mirovanja: 10 sekundi ili manje
Od uključivanja: 10 s ili manje
*Vrijeme od uključivanja uređaja do spremnosti za kopiranje (bez rezerviranja ispisivanja)

Dimenzije (Š x D x V)

2745i: 565 x 687 x 891 mm
2730i: 565 x 693 x 877 mm
2725i: 565 x 693 x 877 mm (uz DADF-AZ1)
565 x 659 x 788 mm (uz poklopac kopirnog stakla Z)

Prostor za postavljanje (Š x D)

Osnovno:
978 x 1089 mm
(uz kopirno staklo Z + otvorena desna vrata i višenamjenski odlagač + otvorena kasetna za papir)

Potpuna konfiguracija:
1286 x 1116 mm
(uz DADF BA1 + maks. izvučen odlagač unutarnjeg doradivača + maks. izvučen odlagač za kopiranje T2 maks + otvorena kasetna za papir)

Masa

2745i: 65 kg
2730i: 64 kg
2725i: 64 kg (uz DADF-AZ1)
58 kg (uz kopirno staklo Z)

SPECIFIKACIJE ISPISA

Brzina ispisivanja (crno-bijelo)

iR2745i:
Jednostrano: do 45 ppm (A4, A5, A5R, A6R), do 22 ppm (A3), do 32 ppm (A4R)

iR2730i:
Jednostrano: do 30 ppm (A4, A5, A5R, A6R), do 15 ppm (A3), do 20 ppm (A4R)

iR2725i:
Jednostrano: do 25 ppm (A4, A5, A5R, A6R), do 15 ppm (A3), do 20 ppm (A4R)

Razlučivost ispisivanja (dpi)

1200 x 1200

Jezici za opis stranice

Standardno: UFRiI, PCL6,
Opcionalno: Adobe® PostScript3

Izravno ispisivanje

Ispisivanje s mobilnog uređaja i iz aplikacija u računalnom oblaku

Kompatibilnost sa značajkama AirPrint, Mopria, Canon PRINT Business, uniFLOW Online i Universal Print tvrtke Microsoft
Na raspolaganju vam je niz softverskih rješenja za ispisivanje s mobilnih uređaja i usluga zasnovanih na računalnom oblaku, ovisno o vašim potrebama. Dodatne informacije zatražite od svog prodajnog predstavnika.

Standardni ispis u OS-u

Android, Windows® 10/11, Chrome OS, macOS (11.2.2 ili noviji), iOS (15.2 ili noviji), iPadOS

Fontovi

PS fontovi: 136 Roman,
PCL fontovi: 93 Roman, 10 Bitmap fontova, 2 OCR fonta, Andalé Mono WT J/K/S/T[†] (japanski, korejski, pojednostavljeni i tradicionalni kineski), fontovi crtičnog koda²
[†] Potreban je opcionalni komplet međunarodnih PCL fontova A1.
² Potreban je opcionalni komplet za ispisivanje crtičnog koda D1.

Značajke ispisivanja

Zaštićeno ispisivanje, sigurnosni vodeni pečat, zaglavljive/podnožje, izgled stranice, obostrano ispisivanje, mijesani formati/orijentacije papira, smanjenje tonera, ispisivanje plakata, ispisivanje s prisilnim zadržavanjem, datum ispisa, ispisivanje po rasporedu, ispisivanje virtualnim pisačem

Operativni sustav

UFRiI: Windows® 8.1 / 10 / 11 / Server2012 / Server2012 R2 / Server2016 / Server2019 / Server2022,
Mac OS X (10.11 ili noviji)
PCL: Windows®
8.1 / 10 / 11 / Server2012 / Server2012 R2 / Server2016 / Server2019 / Server2022
PS: Windows®
8.1 / 10 / 11 / Server2012 / Server2012 R2 / Server2016 / Server2019 / Server2022,
Mac OS X (10.11 ili noviji)
PPD: Windows® 8.1/10/11, MAC OS X (10.11 ili noviji)

TEHNIČKI PODACI KOPIRANJA

Brzina kopiranja

iR2745i:
Jednostrano: do 45 ppm (A4, A5, A5R, A6R), do 22 ppm (A3), do 32 ppm (A4R)

iR2730i:
Jednostrano: do 30 ppm (A4, A5, A5R, A6R), do 15 ppm (A3), do 20 ppm (A4R)

iR2725i:
Jednostrano: do 25 ppm (A4, A5, A5R, A6R), do 15 ppm (A3), do 20 ppm (A4R)

Vrijeme do prve kopije (A4)

iR2745i: 5,3 s
iR2730i: 7 s
iR2725i: 7 s

Razlučivost kopiranja (dpi)

600 x 600

Višestruke kopije

Do 9999 kopija

Gustoća kopiranja

Automatski ili ručno (9 razina)

Povećanje

Varijabilni zum: 25 % - 400 % (koraci od 1 %)
Prethodno postavljena smanjenja/povećanja: 25 %, 50 %, 70 %, 100 % (1:1), 141 %, 200 %, 400 %

Funkcije kopiranja

Programirana smanjenja/povećanja prema području, obostrano, prilagodba gustoće, odabir tipa originala, prekid rada, knjiga na dvije stranice, obostrani original, sortiranje, izrada zadatka, N na 1, originali različitih formata, oština, brisanje okvira, kopiranje osobne iskaznice, preskakanje praznih stranica, original slobodnog formata, način rada boje, rezervirana kopija, primjer kopije

TEHNIČKI PODACI SKENIRANJA

Moguć odabir

iR2745i: standardni ulagač dokumenata DADF-BA1
iR2730i: standardni ulagač dokumenata DADF-AZ1
iR2725i: standardni ulagač dokumenata DADF-AZ1 ili opcionalna vrsta kopirnog stakla Z

Kapacitet papira ulagača dokumenata (80 g/m²)

DADF-BA1: do 100 listova
DADF-AZ1: do 50 listova

Prihvatljivi originalni i gramatura

Kopirno staklo: list, knjiga i trodimenzionalni objekti

Gramatura medija za ulagač dokumenata:
DADF-BA1:
Jednostrano skeniranje: 38 - 128 g/m² (crno-bijelo), 64 - 128 g/m² (u boji)
Obostrano skeniranje: 50 - 128 g/m² (crno-bijelo) / 64 - 128 g/m² (u boji)

DADF-AZ1:
Jednostrano skeniranje: 38 - 128 g/m² (crno-bijelo / u boji)
Obostrano skeniranje: 52 - 128 g/m² (crno-bijelo / u boji)

Kopirno staklo: maks. format skeniranja: 297 x 431,8 mm

DADF-BA1:
A3, A4, A4R, A5, A5R, B4, B5, B5R, B6,
Prilagođeni format: 139,7 x 128 mm - 297 x 431,8 mm

DADF-AZ1:
A3, A4, A4R, A5, A5R, B5, B5R, B4R
Prilagođeni format: 128 x 148,0 mm - 297 x 431,8 mm

Brzina skeniranja (ipm: crno-bijelo/u boji; A4)

DADF-BA1:
Jednostrano skeniranje: 70/70 (300 x 300 dpi, slanje), 51/51 (600 x 600 dpi, kopiranje)
Obostrano skeniranje: 35/35 (300 x 300 dpi, slanje), 25,5/25,5 (600 x 600 dpi, kopiranje)

DADF-AZ1:
Jednostrano skeniranje: 35/25 (300 x 300 dpi, slanje), 25 (crno bijelo; 600 x 600 dpi, kopiranje)
Obostrano skeniranje: 12/8 (300 x 300 dpi, slanje), 8 (crno bijelo; 600 x 600 dpi, kopiranje)

Razlučivost skeniranja (dpi)

Skeniranje za kopiranje: 600 x 600
Skeniranje i slanje: (prosljeđivanje) 600 x 600 (SMB / FTP / WebDAV / iFAX), (učitavanje) 600 x 600
Skeniranje za faksiranje: 600 x 600

Tehnički podaci lokalnog skeniranja

Colour Network ScanGear2. Za OS s podrškom za TWIN i WIA: Windows® 8.1/10/11/Server2012/Server2012 R2/Server 2016/Server 2019/Server 2022

Način skeniranja

Skeniranje s prosljeđivanjem, skeniranje s povlačenjem, skeniranje na mrežu, skeniranje na USB memorijski uređaj, skeniranje na mobilni uređaj, skeniranje u usluge zasnovane na računalnom oblaku (uniFLOW Online / Online Express)

TEHNIČKI PODACI

Serija imageRUNNER 2700

TEHNIČKI PODACI SLANJA

Određite	Standardno: e-pošta / internetski faks (SMTP), SMB3.0, FTP, WebDAV Opcionalno: Super G3 FAKS
Adresar	LDAP (2000)/ lokalni (1600)/ brzo biranje (200)
Razlučivost slanja (dpi)	Prosljeđivanje: do 600 x 600 Učitavanje: do 600 x 600
Komunikacijski protokol	FTP (TCP/IP), SMB3.0 (TCP/IP), WebDAV E-pošta / internetski faks: SMTP (slanje), POP3 (primanje)
Format datoteke	Standardno: TIFF (MMR), JPEG*, PDF (kompaktno, za pretraživanje), PDF/A-1b, kodirano), XPS (kompaktno, za pretraživanje), PDF/XPS (s potpisom uređaja), Office Open XML (PowerPoint, Word) Opcionalno: PDF (Trace & Smooth), PDF/XPS (potpis korisnika) * Samo jedna stranica

Značajke za univerzalno slanje

Odabir vrste originala, obostrani original, knjiga na dvije stranice, originali različitih veličina, prilagodba gustoće, oština, brisanje okvira, izrada zadatka, slanje s odgodom, pregled, obavijest o dovršenom zadatku, naziv datoteke, predmet/poruka, odgovor, prioritet e-pošte, izvješće o slanju, orijentacija sadržaja originala

SPECIFIKACIJE FAKSA

Opcionalno/standardno	Opcionalno kod svih modela
Maksimalni broj linija za povezivanje	1
Brzina modema	Super G3: 33,6 kb/s G3: 14,4 kb/s
Metoda kompresije	MH, MR, MMR, JBIG
Razlučivost (dpi)	200 x 100 dpi (standardno), 200 x 200 dpi (fino), 200 x 400 dpi (superfino), 400 x 400 dpi (ultra fino)
Format za slanje/snimanje	Slanje: A3, A4, A4R, A5, A5R, B4, B5*, B5R* Primanje: A3, A4, A4R, A5R, B4, B5, B5R

* Poslano kao A4
** Poslano kao kratki B4

Memorija za faksiranje	Do 30 000 stranica (2000 zadataka)
Brojevi za brzo biranje	Maks. 200
Grupno biranje / određište	Maks. 199 brojeva
Sekvencijsko razašiljanje	Maks. 256 adresa
Pohrana sigurnosnih kopija	Da
Značajke faksiranja	Ime pošiljatelja (TTI), odabir telefonske linije (pri slanju faksom), izravno slanje, slanje s odgodom, pregled, završni žig, obavijest o dovršenju zadatka, izvješće o slanju, prekid prijensa, uzastopno razašiljanje, slanje lozinke/podadrese, povjerljivi poštanski sandučić

TEHNIČKI PODACI POHRANJIVANJA

Memorija	USB memorija
----------	--------------

TEHNIČKI PODACI O SIGURNOSTI

Provjera autentičnosti i kontrola pristupa	Provjera autentičnosti korisnika (prijavljivanje s pomoću slike, prijavljivanje s pomoću slike i PIN-a, prijavljivanje korisničkim imenom i lozinkom, prijavljivanje na razini funkcije, mobilno prijavljivanje), provjera autentičnosti uz ID odjela (prijavljivanje ID-om i PIN-om odjela, prijavljivanje na razini funkcije), uniFLOW Online Express (prijavljivanje PIN-om, prijavljivanje s pomoću slike, prijavljivanje s pomoću slike i PIN-a, prijavljivanje karticom, prijavljivanje karticom i PIN-om, prijavljivanje korisničkim imenom i lozinkom, prijavljivanje ID-om i PIN-om odjela, prijavljivanje na razini funkcije), sustav za upravljanje pristupom (kontrola pristupa)
--	--

Sigurnost dokumenata	Sigurnost ispisivanja (zaštićeno ispisivanje, šifrirano zaštićeno ispisivanje, ispisivanje s prisilnim zadržavanjem, uniFLOW Secure Print*), sigurnost primanja podataka (poštanski sandučić za povjerljive faksove automatski prosljeđuje primljene dokumente), sigurnost skeniranja (šifrirani PDF, PDF/XPS s potpisom uređaja, PDF/XPS s potpisom korisnika*), sigurnost poslanih podataka (ograničene funkcije slanja e-pošte/datoteke, potvrda broja za FAKS, omogućavanje/ograničenje prijensa upravljačkog programa faks-uređaja, omogućavanje/ograničenje slanja iz povijesti, podrška za S/MIME)
----------------------	---

* Zahtijeva opcionalni uniFLOW Online / uniFLOW
** Zahtijeva opcionalni komplet za univerzalno slanje digitalnog korisničkog potpisa C1

Mrežna sigurnost	TLS 1.3, IPSec, provjera autentičnosti IEEE802.1X, SNMPv3, funkcija vatrozida (filtriranje IP/MAC adrese), podrška za dvije mreže (žični LAN / bežični LAN, žični LAN / bežični LAN), onemogućavanje/omogućavanje (mrežne aplikacije, daljinsko korisničko sučelje, korisničko sučelje USB), odvajanje G3 FAKSA od LAN-a, odvajanje USB priključka od LAN-a, skenirane i slanje - odnosi se na viruse pri primanju e-pošte
------------------	--

Zaštita uređaja	Standardno: aktiviranje pohrane, funkcija sakrivanja zapisnika o zadatku, zaštita integriteta softvera višefunkcijskog pisaača, provjera sustava pri pokretanju, prepoznavanje upada tijekom rada
-----------------	---

Upravljanje i nadzor uređaja	Lozinka administratora, digitalni certifikat i upravljanje ključevima, zapisnik nadzora, suradnja s vanjskim sigurnosnim sustavom za nadzor (sigurnosne informacije i upravljanje događajima), postavljanje pravila sigurnosti
------------------------------	--

TEHNIČKI PODACI OKRUŽENJA

Radno okruženje	Temperatura: 10 - 30 °C Vlažnost: od 20 - 80 % RV (relativna vlažnost)
Napajanje	EUR: 220 - 240 V 50/60 Hz 10 A

Potrošnja energije

Maksimalno: pribl. 1500 W
Kopiranje (uz kontinuirano skeniranje s automatskim obostranim ulagačem dokumenata): približno 666 W¹
Pripravno stanje: pribl. 28,1 W¹
Stanje mirovanja: pribl. 1 W²

¹ Referentna vrijednost: izmjerena jedna jedinica
² Stanje mirovanja od 1 W nije dostupno u svim uvjetima uslijed određenih postavki.

Tipična potrošnja energije (TEC)*:
iR2745i: 0,53 kWh
iR2730i: 0,37 kWh
iR2725i: 0,31 kWh
* Sukladno USA Energy Star 3.0

Razine buke (crno-bijelo/ u boji)

Razina snage zvuka (LWA,m)
Tijekom rada (crno-bijelo) (jednostrano)
iR2745i: 6,4 B, Kv 0,3 B
iR2730i: 6 B, Kv 0,3 B
iR2725i: 6,1 B, Kv 0,3 B
*Referentna vrijednost: izmjerena samo jedna jedinica uz ISO7779, opisano uz ISO9296 (2017)

Tlak zvuka (LpAm)
Položaj promatrača:
Tijekom rada (crno-bijelo / u boji) (jednostrano):
iR2745i: 51 dB / 49 dB
iR2730i: 48 dB / 47 dB
iR2725i: 48 dB / 47 dB
* Referentna vrijednost: izmjerena samo jedna jedinica uz ISO7779, opisano uz ISO9296 (2017)

Blue Angel

Standardi za ekološku prihvatljivost

POTROŠNI MATERIJAL

Spremnici s tonerom
Toner (procijenjeni učinak pri pokrivenosti od 6 %)

Crni toner C-EXV 63
30 000 stranica

UPRAVLJANJE SOFTVEROM I PISAČEM

Praćenje i izvješćivanje uniFLOW Online Express / opcionalni uniFLOW Online*

*Dodatne informacije potražite na:
uniFLOW Online Express (https://canon.a.bigcontent.io/v1/static/uniFLOW_online_express_en_final_id)
uniFLOW Online (<https://www.canon-europe.com/business/products/software/uniFLOW-online/>)

Alati za udaljeno upravljanje

iW Management Console
eMaintenance
Content Delivery System
Softver za daljinsko upravljanje
ScanGear

Softver za skeniranje

OPCIJE ZALIHE PAPIRA

Kasetna jedinica AW1
Kapacitet papira: 550 listova x 2 (1100 listova) (80 g/m²)
Vrsta papira: tanki, obični, reciklirani, u boji, teški, bond, prozirnice, prethodno probušeni, sa zaglavljem
Format papira: A3, A4, A4R, A5, A5R, A6R, B4, B5, B5R, Prilagodeni format: 105 x 148 mm - 304,8 x 457,2 mm
Gramatura papira: 52 - 256 g/m²
Izvor napajanja: glavna jedinica
Dimenzije (Š x D x V): 565 x 635 x 248 mm
Masa: pribl. 16 kg

ZAVRŠNE OPCIJE

Unutarnji dvosmjerni odlagač M1
Kapacitet odlagača (s papirom od 80 g/m²)
Gornji odlagač: SRA3, A3, A4, A4R, A5, A5R, A6R, B4, B5, B5R: 100 listova
Donji odlagač (standardni odlagač): A4, A5, A5R, A6R, B5, B5R: do 250 listova
SRA3, A3, A4R, B4: 100 listova
Gramatura papira: 52 - 300 g/m²
Dimenzije (Š x D x V): 428 x 405 x 88 mm
Masa: pribl. 0,7 kg

Odlagač za kopiranje T2

Kapacitet (za papir od 80 g/m²):
A4, A5R, B5, B5R: 100 listova
A3, A4R, B4: 65 listova
Dimenzije (Š x D x V): 442 x 373 x 176 mm
(postavljeno na glavnu jedinicu, kad je produžetak odlagača izvučen); masa: 0,5 kg

Unutarnji doradaivač L1

Gornji odlagač: SRA3, A3, A4, A4R, A5, A5R, A6R, B4, B5, B5R: pribl. 45 listova

Donji odlagač: A4, A5, A5R, B5: pribl. 500 listova
SRA3, A3, A4R, B4, B5R: 250 listova
A6R: 30 listova
Omotnice: 10 listova

Gramatura papira: 52 - 300 g/m²
Mjesto klananja: kutno, dvostruko
Kapacitet klananja:
A4, B5: 50 listova (52 - 90 g/m²)
A4R: 40 listova (52 - 90 g/m²)
A3, B4: 30 listova (52 - 90 g/m²)
Eko-klamer:
A3, A4, B4, B5: 10 listova (52 - 64 g/m²)
8 listova (65 - 81,4 g/m²)
6 listova (82 - 105 g/m²)
Klananje na zahtjev: pribl. 40 listova (80 g/m²)
Dimenzije (Š x D x V): 727 x 525 x 225 mm
(postavljeno na glavnu jedinicu, kad je produžetak odlagača izvučen)
Masa: pribl. 9,1 kg

Unutarnja jedinica za bušenje 2/4 rupe D1	(Potreban je Unutarnji doradivač L1) Dvije ili četiri rupe Prihvatljiva gramatura papira za bušenje: 52 – 300 g/m ² Podržani formati papira za bušenje: Dvije rupe: A3, A4, A4R, A5, B4, B5, B5R, Četiri rupe: A3, A4
Unutarnja jedinica za bušenje 4 rupe D1	(Potreban je Unutarnji doradivač L1) Četiri rupe Prihvatljiva gramatura papira za bušenje: 52 – 300 g/m ² Podržani formati papira za bušenje: Četiri rupe A3, A4, A4R, A5, B4, B5, B5R
HARDVERSKA DODATNA OPREMA	
Čitači kartica	Čitač kopirnih kartica F1 Dodatak za čitač kopirnih kartica H3 Nastavak za čitač IC kartica B4 Opcionalni komplet s nastavkom za čitač A2
OSTALO	Vrsta kopirnog stakla Z
SIGURNOSNE OPCIJE	
Sigurnost podataka	Prijavljivanje s pomoću slike A1
OPCIJE SUSTAVA I KONTROLERA	
Oprema za ispisivanje	Komplet međunarodnih PCL fontova A PS komplet za pisač BT1 Komplet za ispisivanje crtičnog koda D1
Opcije slanja	Komplet za univerzalno slanje Trace & Smooth PDF dokumenata A1 Komplet za univerzalno slanje digitalnog korisničkog potpisa C1
Oprema za sustav	Komplet za sučelje za kontrolu kopiranja D1
Oprema za faksiranje	Super G3 FAX kartica BJ1 Komplet za daljinsko faksiranje A1
DRUGI DODACI	
Dodatna oprema za pristup	Ručka za pristup automatskom ulagaču dokumenata A1
Spremnici za klamerice	Klamer P1
Zaštita uređaja	Antimikrobna folija: listovi različitih veličina dizajnirani tako da odgovaraju najčešćim dodirnim točkama na uređaju*

*Preporučuje se da je nanese servisni inženjer

Softver i rješenja



Kompatibilnost



Canon Inc.
canon.com
Canon Europe
canon-europe.com
Croatian edition
© Canon Europa N.V., 2022